

AIRFRANCE / **MAGAZINE**



**CHILI  
204**

Avril 2014

**HORLOGERIE  
TAIPEI  
COMORES**



## Empreintes du monde

**Saint-Ouen-l'Aumône** 108 terres du Japon dans des coupelles, 365 terres de Poitou-Charentes dans des flacons, 1 080 terres de France sur du papier japonais et 1 terre de Fukushima dans une bouteille : Kôichi Kurita sillonne la planète pour extraire du sol de fragiles poignées d'argile, qu'il assemble en des arcs-en-ciel colorés. ED 108 samples of earth from Japan in little cups, 365 from the Poitou-Charentes region in flasks, 1,080 from elsewhere in France on Japanese paper, and a single clay sample from Fukushima, in a bottle: Kôichi Kurita travels the world to extract fragile handfuls of earth, which he then arranges in a rainbow of colors.

**KÔICHI KURITA. MILLE TERRES MILLE VIES** Jusqu'au 5.10. Abbaye de Maubuisson. Av. Richard-de-Tour. [www.valdoise.fr](http://www.valdoise.fr)

# Miscellanées

Miscellanea

Sélection culturelle, gourmande, astuces d'initiés et adresses pointues, pour un printemps olympien.

**TEXTE** Marie Aucouturier, Emmanuel Daydé, Violaine Gérard, Julie Poissier



## Ciel mon assise !

**Saint-Nazaire** Du Noé Duchaufour Lawrance dans le texte... du moins, dans la ligne, avec ces fauteuils Ciel! tout en courbes minimales, coque de bois et couleurs douces, conçus pour accueillir, cajoler, envelopper et lover leur récipiendaire. Pour le bureau ou la maison, édités à la commande et sur mesure, par la toute jeune société Tabisso. MA With its curving lines, wooden shell and soft colors, the Ciel! chair by Noé Duchaufour Lawrance is designed to comfortably ensconce and envelop the sitter. A collection for office or home, produced by the fledgling company Tabisso.

**CIEL!** Collection de fauteuils par Noé Duchaufour Lawrance. [www.tabisso.com](http://www.tabisso.com)



## Beauté en chaîne

**Paris** Louis Vuitton déclare sa flamme aux femmes d'influence avec Chain Attraction, une collection de haute joaillerie inspirée des bijoux de pouvoir. Chaînes et médaillons serts de pierres précieuses s'y balancent en toute liberté, redessinant les contours d'une silhouette en puissance. JP Louis Vuitton declares its love for women of influence with Chain Attraction, a fine jewelry collection inspired by symbols of power. Chains and medallions studded with precious stones swing freely, giving new definition to the strong look.

**CHAIN ATTRACTION** [www.louisvuitton.com](http://www.louisvuitton.com)